

9<sup>e</sup> FESTIVAL EN PAYS D'ALSACE

STAGE DE  
CHANT CHORAL

# LA NATURE

LE SOL, L'AIR & L'EAU

DU 12 AU 19 JUILLET 2025 À OBERBRONN EN ALSACE

DIRECTION : LUCIANO BIBILONI

LE DIRECTEUR ARTISTIQUE :

## Luciano Bibiloni

Chanteur, compositeur, chef de chœur et chef d'orchestre, Luciano Bibiloni est né à La Plata, en Argentine. Dès l'âge de 8 ans, il étudie le piano, le chant, le violon et l'alto.

Sans abandonner ces instruments, il entreprend des études de composition et de direction chorale et orchestrale à l'Université Nationale de La Plata, puis à Barcelone. Il se perfectionne ensuite à Paris, notamment au Conservatoire National Supérieur de Musique. Il enchaîne les expériences de direction avec des ensembles vocaux de haut niveau dont la Maîtrise de Paris, ainsi qu'avec des ensembles orchestraux (Orchestre Philharmonique de Strasbourg, Orchestre Philharmonique de Freiburg, Sinfonietta de Paris, Europa Musa, Les Muses Galantes, Les Musiciens de Mademoiselle de Guise, etc.), en assurant aussi la direction artistique (Orchestre du Rhin, Orchestre Symphonique du Val-de-Marne, Orchestre du Festival au Pays du Mont-Blanc).

Il a été le directeur musical et artistique de la Maîtrise de la cathédrale Saint-Etienne de Toulouse, le directeur artistique et pédagogique de la Maîtrise de Garçons de Colmar et, depuis 2013, il est à la direction des Petits Chanteurs de Strasbourg – Maîtrise de l'Opéra national du Rhin.

Il a été nommé au grade de Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres en 2021.

LE PROGRAMME :

## La Nature

### Le sol, l'air et L'eau

Basé sur des thèmes d'Edvard Grieg, le Festival en Pays d'Alsace, a prévu la création d'une œuvre faisant la part belle aux différents environnements où la vie sur cette planète se développe. Ce sera un oratorio écologique, composé par Luciano Bibiloni, qui sensibilisera chanteurs et public à la fragilité de notre monde et encouragera les uns et les autres à prendre soin à la beauté de celle-ci.

D'autres oeuvres de Fauré et Di Giusto complèteront le programme et, notamment l'impressionnant Schicksalslied, de Brahms.

Pour chœur et orchestre symphonique, c'est presque une centaine de voix de chanteurs de tout le territoire, urbain et rural, qui convergeront d'une seule voix.

Concert du Festival 2023 © Guy Baudon



LE LIEU :

## Hôtellerie du Couvent à Oberbronn

Située à Oberbronn au cœur du Parc Régional des Vosges du Nord dans un cadre verdoyant, l'hôtellerie du couvent des Sœurs du Très-Saint-Sauveur est un véritable havre de paix. Vous pourrez flâner dans son parc, ses jardins, sa forêt environnante. L'hôtel dispose de 60 chambres avec salles de bain privatives. Ce lieu chargé d'histoire, invite au repos, à la détente et au ressourcement...

La Congrégation religieuse fondée à Niederbronn en 1849 par Elisabeth Eppinger (en religion : Mère Alphonse Marie) a connu une extension très rapide. Faute de place, elle acquiert en 1857, le Château d'Oberbronn pour y installer le noviciat et plus tard faire de ce lieu l'actuelle Maison-Mère de la Congrégation. Ce lieu est aujourd'hui le cœur de ce grand corps international à travers ses implantations en Europe, Afrique, Asie et Amérique du Sud. La fondatrice, Mère Alphonse Marie, fut béatifiée en 2018.

©Hôtellerie du Couvent



L'ENVIRONNEMENT :

## Parc naturel régional des Vosges du Nord

Oberbronn est un village pittoresque qui a conservé le charme des ruelles pavées et maisons à colombage. Vous y verrez des nids de cigognes et pourrez assister à leurs vols majestueux. Vous trouverez à Niederbronn-les-Bains, station touristique et thermale depuis l'époque gallo-romaine, de quoi vous distraire, vous instruire.

De nombreux chemins de randonnées balisés par le Club Vosgien local vous permettront de découvrir au cœur de la forêt des lieux pittoresques, magnifiques.

Pour plus d'informations :

[www.alsace-verte.com](http://www.alsace-verte.com)



Oberbronn Photo DR



Château de la  
Wasenbourg  
Photo DR



Niederbronn-les-Bains

# LES CHŒURS DU RHIN

L'association « **Les Chœurs du Rhin** » a été créée en 2021 et a pris le relais des Voix d'Ile de France en 2024. Elle propose plusieurs activités : le Chœur éphémère qui rassemble des choristes amateurs sous la direction d'Anne Guillier et le **Festival en Pays d'Alsace** dont le **stage de chant choral** à Oberbronn sous la direction de Luciano Bibiloni. Les choristes d'horizons divers sont réunis par la passion du chant et désireux de la partager en présentant à un large public des œuvres variées au fil des années : classiques, contemporaines, connues ou moins connues.

## LE STAGE

Le stage de chant choral, organisé en parallèle du Festival en Pays d'Alsace, aura lieu du 12 au 19 juillet 2025 à l'Hôtellerie du Couvent située au 2 rue Principale à Oberbronn.

Animé par Luciano Bibiloni, le stage intitulé « **La Nature - Le Sol, l'Air et l'Eau** » se fera autour d'une création d'un oratorio écologique basé sur des thèmes d'Edvard Grieg, composé par Luciano Bibiloni et sera complété par des œuvres de Fauré, di Giusto et Brahms.

Ce stage permettra à chacun de progresser et de s'épanouir dans la pratique de l'art musical et de travailler l'interprétation de ce programme pour le concert de clôture fixé au 19 juillet 2025. A cette fin, les partitions et fichiers de travail seront accessible aux participants, afin de viser le chant par coeur. L'hébergement et/ou repas sont possibles à l'Hôtellerie du Couvent.

## NOUVEAUTÉ : PARTICIPATION POUR LES ENFANTS :

Nous proposons cette année à des enfants de participer à ce stage et au concert de clôture. Ils seront encadrés par les assistants de Luciano Bibiloni et travailleront certains passages des œuvres à raison de 2 heures les matins du stage. Si vous êtes intéressés par cette proposition vous pouvez nous écrire à [contact@leschoeursdurhin.com](mailto:contact@leschoeursdurhin.com). Nous prendrons contact avec vous pour vous donner plus d'informations.

Les préinscriptions se feront en ligne sur le site [leschoeursdurhin.com](http://leschoeursdurhin.com)

Vous y trouverez tous les renseignements utiles.

Pour plus d'informations, merci d'écrire à [contact@leschoeursdurhin.com](mailto:contact@leschoeursdurhin.com)